

CÔNG TY CỔ PHẦN BẤT ĐỘNG SẢN DU LỊCH NINH VÂN BAY

Tầng 3, toà nhà Hoàng Gia, 180 Triệu Việt Vương, Hai Bà Trưng, Hà Nội



BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT

CÔNG TY CỔ PHẦN BẤT ĐỘNG SẢN DU LỊCH NINH VÂN BAY

Quý I năm 2015



Hà nội, tháng 05 năm 2015

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT
Quý 1 năm 2015

Đơn vị tính: VNĐ

Mã số	TÀI SẢN	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
100	A. TÀI SẢN NGẮN HẠN		476.088.840.111	457.850.764.014
110	I, Tiền và các khoản tương đương tiền	4	20.901.135.034	14.117.450.830
111	1, Tiền		15.401.135.034	13.217.450.830
112	2, Các khoản tương đương tiền		5.500.000.000	900.000.000
120	II, Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	5	252.801.518.914	252.741.518.912
121	1. Đầu tư ngắn hạn		252.801.518.914	252.741.518.912
130	III, Các khoản phải thu ngắn hạn		156.934.370.079	146.152.429.174
131	1. Phải thu khách hàng	6,1	75.750.518.184	69.629.631.807
132	2. Trả trước cho người bán		10.243.379.955	10.301.479.123
135	3. Các khoản phải thu khác	7	70.940.471.940	66.221.318.244
139	4. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	6,1		-
140	IV, Hàng tồn kho	8	42.116.010.309	41.865.805.417
141	1. Hàng tồn kho		42.116.010.309	41.865.805.417
150	V, Tài sản ngắn hạn khác		3.335.805.775	2.973.559.681
151	1. Chi phí trả trước ngắn hạn		1.242.267.390	1.048.065.302
152	2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ		1.909.898.258	1.005.780.532
154	3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	29,2		767.901.909
158	4. Tài sản ngắn hạn khác		183.640.127	151.811.938
200	B. TÀI SẢN DÀI HẠN		983.917.687,087	976.853.058.855
210	I, Các khoản phải thu dài hạn			-
211	1. Phải thu dài hạn của khách hàng	6,2		-
218	2. Phải thu dài hạn khác			-
220	II, Tài sản cố định		747.972.989.739	741.853.239.904
221	1. Tài sản cố định hữu hình	9	109.144.231.317	83.048.282.288
222	Nguyên giá		187.622.052.323	158.350.371.467
223	Giá trị hao mòn lũy kế		(78.477.821.006)	(75.302.089.179)
227	2. Tài sản cố định vô hình	10	262.635.301.183	264.664.112.517
228	Nguyên giá		305.427.091.263	305.427.091.263
229	Giá trị hao mòn lũy kế		(42.791.790.080)	(40.762.978.746)
230	3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	11	376.193.457.239	394.140.845.099
250	III, Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	13	122,995,768,311	119.471.878.992
252	1. Đầu tư vào công ty liên kết	13,1	99,376,340,283	99.376.340.284
258	2. Đầu tư dài hạn khác	13,2	23.883.889.320	20.360.000.000
259	3. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	13,3	(264.461.292)	(264.461.292)
260	IV, Tài sản dài hạn khác		8.125.635.411	5.089.112.746
261	1. Chi phí trả trước dài hạn	14	8.088.635.411	5.052.112.746
268	2. Tài sản dài hạn khác		37.000.000	37.000.000
269	V, Lợi thế thương mại	15	104.823.293.626	110.438.827.213
270	TỔNG CỘNG TÀI SẢN		1,460,006,527,196	1.434.703.822.869

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT
Quý 1 năm 2015

Đơn vị tính: VNĐ

Mã số	NGUỒN VỐN	Thuyết minh	Số cuối năm	Số đầu năm
300	A, NỢ PHẢI TRẢ		451.598.180.352	435.044.343.727
310	I, Nợ ngắn hạn		139.187.461.259	125.988.870.395
311	1. Vay và nợ ngắn hạn	16	58.777.464.312	59.207.514.672
312	2. Phải trả người bán	17	6.856.954.265	5.826.443.342
313	3. Người mua trả tiền trước		7.542.816.753	8.506.690.723
314	4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	18	4.043.573.353	767.763.098
315	5. Phải trả người lao động		2.817.284.460	1.495.118.600
316	6. Chi phí phải trả	19	52.591.388.596	43.422.260.800
319	7. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	20	4.567.974.120	4.883.115.304
323	8. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	21	1.990.005.400	1.879.963.856
330	II, Nợ dài hạn		312.410.719.093	309.055.473.332
334	1. Vay và nợ dài hạn	22	256.153.708.425	252.653.708.425
335	2. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả		56.257.010.668	56.401.764.907
400	B, VỐN CHỦ SỞ HỮU		852.324.446.415	845.395.285.028
410	I, Vốn chủ sở hữu	23	852.324.446.415	845.395.285.028
411	1. Vốn cổ phần đã góp		905.000.000.000	905.000.000.000
412	2. Thặng dư vốn cổ phần		24.455.000.000	24.455.000.000
417	3. Quỹ đầu tư phát triển		134.798.422	134.798.422
418	4. Quỹ dự phòng tài chính		134.798.422	134.798.422
420	5. Lỗ lũy kế		(77.400.150.429)	(84.329.311.816)
439	C, LỢI ÍCH CỦA CÁC CỔ ĐÔNG THIẾU SỐ	24	156.083.900.429	154.264.194.114
440	TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN		1.460.006.527.196	1.434.703.822.869

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

	Số cuối năm	Số đầu năm
Ngoại tệ các loại		
- Đô la Mỹ (US\$)	174,483	134,872
- Euro (EUR)		801
- Đồng Yên Nhật (JPY)		-

Ngô Thị Thanh Hải
Người lập

Ngô Thị Thanh Hải
Kế toán trưởng

Vũ Ngọc Tú
Phó Tổng Giám đốc

Ngày 11 tháng 5 năm 2015

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT
Quý 1 năm 2015

Đơn vị tính: VNĐ

Mã số	CHỈ TIÊU	Quý 1 năm 2015	Quý 1 năm 2014	Năm nay	Năm trước
01	1, Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	66.956.726.592	73.027.076.576	66.956.726.592	73.027.076.576
03	2, Các khoản giảm trừ doanh thu	(18.637.045)	(62.295.127)	(18.637.045)	(62.295.127)
10	3, Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	66.938.089.547	72.964.781.449	66.938.089.547	72.964.781.449
11	4, Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	(26.336.069.990)	(29.524.961.954)	(26.336.069.990)	(29.524.961.954)
20	5, Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ	40.602.019.557	43.439.819.495	40.602.019.557	43.439.819.495
21	6, Doanh thu hoạt động tài chính	12.379.606.329	2.670.093.758	12.379.606.329	2.670.093.758
22	7, Chi phí tài chính	(7.495.672.200)	(62.312.181)	(7.495.672.200)	(62.312.181)
23	Trong đó: chi phí lãi vay	(2.910.840.433)	(51.573.243)	(2.910.840.433)	(51.573.243)
24	8, Chi phí bán hàng	(8.423.569.692)	(9.431.566.350)	(8.423.569.692)	(9.431.566.350)
25	9, Chi phí quản lý doanh nghiệp	(18.061.657.427)	(18.080.925.050)	(18.061.657.427)	(18.080.925.050)
30	10, Lợi nhuận/(lỗ) thuần từ hoạt động kinh doanh	19.000.726.567	18.535.109.672	19.000.726.567	18.535.109.672
31	11, Thu nhập khác	1.169.089	61.719.401	1.169.089	61.719.401
32	12, Chi phí khác	(12.978.574)	(586)	(12.978.574)	(586)
40	13, Lợi nhuận/(lỗ) khác	(11.809.485)	61.718.815	(11.809.485)	61.718.815
50	15, Tổng lợi nhuận/(lỗ) kế toán trước thuế	18,988,917,082	18.596.828.487	18,988,917,082	18.596.828.487
51	16, Chi phí thuế TNDN hiện hành	(2.544.083.618)	(2.046.030.948)	(2.544.083.618)	(2.046.030.948)
52	17, Thu nhập thuế TNDN hoãn lại	144.754.239	4.050.625.483	144.754.239	4.050.625.483
60	18, Lợi nhuận/(lỗ) sau thuế TNDN	16,589,587,703	20.601.423.022	16,589,587,703	20.601.423.022
61	18,1, Lợi ích/(lỗ) của các cổ đông thiểu số	9.659.706.314	12.470.523.234	9.659.706.314	12.470.523.234
62	18,2, Lợi nhuận/(lỗ) thuộc về các cổ đông của công ty mẹ	6,929,881,389	8.130.899.788	6,929,881,389	8.130.899.788

Ngô Thị Thanh Hải
Người lập

Ngày 11 tháng 5 năm 2015

Ngô Thị Thanh Hải
Kế toán trưởng



Vũ Ngọc Tú
Phó Tổng Giám đốc

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT
Quý 1 năm 2015

Đơn vị tính: VNĐ

Mã số	CHỈ TIÊU	Năm nay	Năm trước
	I, LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH	18,988,917,082	18.596.828.487
01	Lợi nhuận/(lỗ) trước thuế		
	<i>Điều chỉnh cho các khoản:</i>	10.820.076.740	
02	Khấu hao, khấu trừ tài sản cố định và phân bổ lợi thế thương mại	5.204.543.153	10.396.920.244
03	Các khoản dự phòng	5.615.533.587	(8.123.324)
04	Lỗi chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện		
05	Lãi từ hoạt động đầu tư	(728,406,368)	(2.661.970.434)
06	Chi phí lãi vay	13.252.412.599	51.573.243
08	Thu nhập từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	42.333.000.053	26.375.228.216
09	Giảm các khoản phải thu	(4,708,534,515)	(9.339.024.705)
10	Tăng hàng tồn kho	(449,403,016)	1.377.051.726
11	Giảm các khoản phải trả	44,559,681,222	(9.665.219.322)
12	Tăng chi phí trả trước	(3,230,724,753)	(694.874.835)
13	Tiền lãi vay đã trả		
14	Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	(4.812.230.125)	(1.318.567.215)
16	Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	(3.073.063.469)	(427.770.423)
20	Lưu chuyển tiền thuần từ/(sử dụng vào) hoạt động kinh doanh	70.618.725.397	6.306.823.442
	II, LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ		
21	Tiền chi để mua sắm, xây dựng tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác	(59.218.619.041)	(5.873.116.467)
22	Tiền thu do thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	15.000.000	
23	Tiền chi cho vay	(2.420.000.002)	(3.693.819.452)
24	Tiền thu hồi cho vay	(3.000.000.000)	14.353.740.000
27	Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	199.198.124	2.564.306.124
30	Lưu chuyển tiền thuần sử dụng vào hoạt động đầu tư	(64.424.420.919)	7.351.110.205
	III, LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH		
31	Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận góp vốn của chủ sở hữu	6.120.000.000	
33	Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	2.309.379.726	9.021.153.874
34	Tiền chi trả nợ gốc vay	(7.840.000.000)	(6.452.316.233)
37	Cổ tức đã trả cho cổ đông thiểu số		(10.290.000.000)
40	Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	589.379.726	(7.721.162.359)

Hàng C TB VII 47

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT (tiếp theo)
 Quý 1 năm 2015

Đơn vị tính: VND

Mã số	CHỈ TIÊU	Năm nay	Năm trước
50	Tăng/(giảm) tiền và tương đương tiền thuần trong năm	6.783.684.204	5.936.771.288
60	Tiền và tương đương tiền đầu năm	14.117.450.830	12.373.326.137
61	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ		
70	Tiền và tương đương tiền cuối năm	20.901.135.034	18.310.097.425



Ngô Thị Thanh Hải
 Người lập



Ngô Thị Thanh Hải
 Kế toán trưởng




Vũ Ngọc Tú
 Phó Tổng Giám đốc

Ngày 11 tháng 5 năm 2015

102
 Ô
 : Ô
 ỨNG
 H
 RƯ

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT
Quý 1 năm 2015

1, THÔNG TIN DOANH NGHIỆP

Công ty Cổ phần Bất động sản Du lịch Ninh Vân Bay (“Công ty”), được đổi tên từ Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng Tuấn Phong, là một công ty cổ phần được thành lập theo Luật Doanh nghiệp của Việt Nam theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 0103013874 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp vào ngày 26 tháng 9 năm 2006 và các Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh sau:

<u>Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh số</u>	<u>Ngày</u>
0103013874	Ngày 3 tháng 8 năm 2009
0103013874	Ngày 27 tháng 8 năm 2009
0103013874	Ngày 28 tháng 9 năm 2009
0103013874	Ngày 2 tháng 12 năm 2009
0102051941	Ngày 12 tháng 2 năm 2010
0102051941	Ngày 24 tháng 5 năm 2010
0102051941	Ngày 15 tháng 7 năm 2010
0102051941	Ngày 24 tháng 9 năm 2010
0102051941	Ngày 7 tháng 6 năm 2011
0102051941	Ngày 20 tháng 6 năm 2011
0102051941	Ngày 17 tháng 5 năm 2012
0102051941	Ngày 5 tháng 6 năm 2013

Ngày 28 tháng 4 năm 2010, Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh đã chính thức chấp thuận đăng ký niêm yết cổ phiếu cho công ty Cổ phần Bất động sản Du lịch Ninh Vân Bay với mã cổ phiếu NVT theo công văn số 85/QĐ-SGDHCM, Ngày 7 tháng 5 năm 2010, 50,500,000 cổ phiếu của Công ty đã được chính thức niêm yết và bắt đầu phiên giao dịch đầu tiên tại Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, số cổ phiếu được lưu hành của Công ty là 90,500,000 cổ phiếu (Thuyết minh số 23,4),

Hoạt động chính theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh của Công ty là:

- ▶ Kinh doanh bất động sản;
- ▶ Dịch vụ quản lý, tư vấn bất động sản (không bao gồm hoạt động tư vấn về giá đất), xúc tiến đầu tư thương mại;
- ▶ Khách sạn và dịch vụ lưu trú ngắn ngày (không bao gồm kinh doanh quán bar, phòng hát karaoke, vũ trường);
- ▶ Xây dựng công trình dân dụng, công nghiệp, cầu đường, san lấp mặt bằng;
- ▶ Sản xuất, nhập khẩu trang thiết bị xây dựng và trang trí nội, ngoại thất; và
- ▶ Vận chuyển hành khách, vận tải hàng hóa,

Công ty có trụ sở chính tại tầng 3, tòa nhà Hoàng Gia, số 180 Triệu Việt Vương, phường Bùi Thị Xuân, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội,

==
09
IG
PH
SÀI
ÁI
IG
==

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

1. THÔNG TIN DOANH NGHIỆP (tiếp theo)

Cơ cấu tổ chức

Công ty có 2 công ty con, trong đó:

▶ Công ty TNHH Hai Dung

Công ty con này được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty trách nhiệm hữu hạn có hai thành viên trở lên số 3600805594 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đồng Nai cấp ngày 10 tháng 4 năm 2006, với số vốn điều lệ là 110 tỷ đồng Việt Nam, Công ty TNHH Hai Dung có trụ sở đặt tại ấp Bến Cộ, xã Đại Phước, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai và văn phòng giao dịch đặt tại số 24 Yên Thế, Phường 2, Quận Tân Bình, thành phố Hồ Chí Minh, Hoạt động chính theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh của Công ty TNHH Hai Dung là kinh doanh bất động sản, đầu tư khu du lịch sinh thái và kinh doanh nhà nghỉ, nhà hàng và dịch vụ ăn uống,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, Công ty nắm 90% phần vốn chủ sở hữu trong công ty con này,

▶ Công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải

Công ty con này được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần số 4200686538 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Khánh Hòa cấp ngày 13 tháng 12 năm 2008, với số vốn điều lệ là 90 tỷ đồng Việt Nam, Công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải có trụ sở đặt tại thôn Văn Đăng, xã Vĩnh Lương, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa, Việt Nam, Hoạt động chính của công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh là kinh doanh khu du lịch sinh thái, dịch vụ ăn uống và lễ hành,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, Công ty nắm 51% (tương đương 1,785,000 cổ phiếu) phần vốn chủ sở hữu trong công ty con này,

11
T
A
N
H
H

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

2, CƠ SỞ TRÌNH BÀY

2,1 Chuẩn mực và Chế độ kế toán áp dụng

Báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn được trình bày bằng đồng Việt Nam ("VND") phù hợp với Chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam do Bộ Tài chính ban hành theo:

- ▶ Quyết định số 149/2001/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2001 về việc ban hành bốn Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 1);
- ▶ Quyết định số 165/2002/QĐ-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2002 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 2);
- ▶ Quyết định số 234/2003/QĐ-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2003 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 3);
- ▶ Quyết định số 12/2005/QĐ-BTC ngày 15 tháng 2 năm 2005 về việc ban hành sáu Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 4); và
- ▶ Quyết định số 100/2005/QĐ-BTC ngày 28 tháng 12 năm 2005 về việc ban hành bốn Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (Đợt 5).

Bảng cân đối kế toán hợp nhất, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất và các thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất được trình bày kèm theo và việc sử dụng báo cáo này không dành cho các đối tượng không được cung cấp các thông tin về các thủ tục và nguyên tắc và thông lệ kế toán tại Việt Nam và hơn nữa không được chủ định trình bày tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận rộng rãi ở các nước và lãnh thổ khác ngoài Việt Nam,

2,2 Hình thức sổ kế toán áp dụng

Hình thức sổ kế toán được áp dụng của Công ty là Nhật ký chung,

2,3 Kỳ kế toán năm

Kỳ kế toán năm của Tập đoàn áp dụng cho việc lập báo cáo tài chính hợp nhất bắt đầu từ ngày 1 tháng 1 và kết thúc ngày 31 tháng 12,

2,4 Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập bằng đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán của Công ty là đồng Việt Nam ("VND"),

94 / Y N U 3A / P

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

2, CƠ SỞ TRÌNH BÀY (tiếp theo)

2,5 Cơ sở hợp nhất

Báo cáo tài chính hợp nhất bao gồm báo cáo tài chính của Công ty mẹ và các công ty con cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 3 năm 2015,

Các công ty con được hợp nhất toàn bộ kể từ ngày mua, là ngày Tập đoàn nắm quyền kiểm soát công ty con, và tiếp tục được hợp nhất cho đến ngày Tập đoàn chấm dứt quyền kiểm soát đối với công ty con,

Báo cáo tài chính của Công ty mẹ và các công ty con sử dụng để hợp nhất được lập cho cùng một kỳ kế toán năm, và được áp dụng các chính sách kế toán một cách thống nhất, Các điều chỉnh hợp nhất thích hợp đã được ghi nhận để bảo đảm các chính sách kế toán được áp dụng nhất quán với Tập đoàn trong trường hợp cần thiết,

Số dư các tài khoản trên bảng cân đối kế toán giữa các đơn vị trong cùng Tập đoàn, các khoản thu nhập và chi phí khác, các khoản lãi hoặc lỗ nội bộ chưa thực hiện phát sinh từ các giao dịch này được loại trừ hoàn toàn,

Lợi ích của các cổ đông thiểu số là phần lợi ích trong lãi, hoặc lỗ, và trong tài sản thuần của các công ty con không được nắm giữ bởi Tập đoàn và được trình bày riêng biệt trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất và được trình bày riêng biệt với phần vốn chủ sở hữu của các cổ đông của Công ty mẹ trong phần vốn chủ sở hữu trên bảng cân đối kế toán hợp nhất,

3, TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

3,1 Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn gốc không quá ba tháng, có tính thanh khoản cao, có khả năng chuyển đổi dễ dàng thành các lượng tiền xác định và không có nhiều rủi ro trong việc chuyển đổi thành tiền,

11/11/15
11/11/15

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
 Quý 1 năm 2015

3,2 Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận theo giá thấp hơn giữa giá thành để đưa mỗi sản phẩm đến vị trí và điều kiện hiện tại và giá trị thuần có thể thực hiện được,

Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong điều kiện kinh doanh bình thường trừ chi phí ước tính để hoàn thành và chi phí bán hàng ước tính,

Tập đoàn áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho với giá trị được xác định như sau:

- | | | |
|--|---|---|
| Nguyên vật liệu và hàng hóa | - | chi phí mua theo phương pháp bình quân gia quyền |
| Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang (bao gồm nguyên giá của đất và cơ sở hạ tầng chưa chuyển nhượng) | - | chi phí đất và xây dựng phần hoàn thiện của các biệt thự được ghi nhận theo tiến độ thực tế bàn giao với nhà thầu thi công, |

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập cho phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản suy giảm trong giá trị (do giảm giá, hư hỏng, kém phẩm chất, lỗi thời v.v.,) có thể xảy ra đối với nguyên vật liệu, thành phẩm, hàng hoá tồn kho khác thuộc quyền sở hữu của Tập đoàn dựa trên bằng chứng hợp lý về sự suy giảm giá trị tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm,

Số tăng hoặc giảm khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho được hạch toán vào giá vốn hàng bán trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất,

3,3 Các khoản phải thu

Các khoản phải thu được trình bày trên báo cáo tài chính hợp nhất theo giá trị ghi sổ các khoản phải thu từ khách hàng và phải thu khác sau khi trừ các khoản dự phòng được lập cho các khoản phải thu khó đòi,

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị của các khoản phải thu mà Tập đoàn dự kiến không có khả năng thu hồi tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm, Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào chi phí quản lý doanh nghiệp trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong năm,

3,4 Tài sản cố định hữu hình

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế,

Nguyên giá tài sản cố định bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào sẵn sàng hoạt động như dự kiến,

Các chi phí mua sắm, nâng cấp và đổi mới tài sản cố định được ghi tăng nguyên giá của tài sản và chi phí bảo trì, sửa chữa được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh,

Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và các khoản lãi lỗ phát sinh do thanh lý tài sản được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất,

C. I. H. N. V. B.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
 Quý 1 năm 2015

3,5 Tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được ghi nhận theo nguyên giá trừ đi giá trị khấu hao lũy kế,

Nguyên giá tài sản cố định vô hình bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào sử dụng như dự kiến,

Các chi phí nâng cấp và đổi mới tài sản cố định vô hình được ghi tăng nguyên giá của tài sản và các chi phí khác được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất khi phát sinh,

Khi tài sản cố định vô hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị khấu hao lũy kế được xóa sổ và các khoản lãi lỗ phát sinh do thanh lý tài sản được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất,

3,6 Khấu hao và hao mòn

Khấu hao tài sản cố định hữu hình và hao mòn tài sản cố định vô hình được trích theo phương pháp khấu hao đường thẳng trong suốt thời gian hữu dụng ước tính của các tài sản như sau:

Nhà cửa, vật kiến trúc	3 - 25 năm
Máy móc, thiết bị	1 - 18 năm
Phương tiện vận tải	2 - 8 năm
Trang thiết bị văn phòng	1 - 5 năm
Tài sản cố định hữu hình khác	3 - 5 năm
Quyền sử dụng đất và mặt biển	33 - 43 năm
Phần mềm máy tính	3 năm

3,7 Chi phí đi vay

Chi phí đi vay bao gồm lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay của doanh nghiệp,

Chi phí đi vay được hạch toán như chi phí phát sinh trong năm ngoại trừ các khoản được vốn hóa như theo nội dung của đoạn tiếp theo,

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua sắm, xây dựng hoặc hình thành một tài sản cụ thể cần có một thời gian đủ dài để có thể đưa vào sử dụng theo mục đích định trước hoặc để bán được vốn hóa vào nguyên giá của tài sản đó,

3,8 Chi phí trả trước

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí trả trước ngắn hạn hoặc chi phí trả trước dài hạn trên bảng cân đối kế toán và được phân bổ trong khoảng thời gian trả trước của chi phí tương ứng với các lợi ích kinh tế được tạo ra từ các chi phí này,

Các loại chi phí công cụ, dụng cụ không đủ tiêu chuẩn là tài sản cố định được hạch toán vào chi phí trả trước dài hạn để phân bổ dần từ 1 đến 2 năm vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất,

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
 Quý 1 năm 2015

3,9 Hợp nhất kinh doanh và lợi thế thương mại

Hợp nhất kinh doanh được hạch toán theo phương pháp giá mua, Giá phí hợp nhất kinh doanh bao gồm giá trị hợp lý tại ngày diễn ra trao đổi của các tài sản đem trao đổi, các khoản nợ phải trả đã phát sinh hoặc đã thừa nhận và các công cụ vốn do bên mua phát hành để đổi lấy quyền kiểm soát bên bị mua và các chi phí liên quan trực tiếp đến việc hợp nhất kinh doanh, Tài sản, nợ phải trả có thể xác định được và những khoản nợ tiềm tàng phải gánh chịu trong hợp nhất kinh doanh của bên bị mua đều ghi nhận theo giá trị hợp lý tại ngày hợp nhất kinh doanh,

Lợi thế thương mại phát sinh từ hợp nhất kinh doanh được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, là phần chênh lệch giữa giá phí hợp nhất kinh doanh so với phần sở hữu của bên mua trong giá trị hợp lý của tài sản, nợ phải trả có thể xác định được và các khoản nợ tiềm tàng đã ghi nhận, Nếu giá phí hợp nhất kinh doanh thấp hơn giá trị hợp lý của tài sản thuần của bên bị mua, phần chênh lệch đó sẽ được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất, Sau ghi nhận ban đầu, lợi thế thương mại được xác định giá trị bằng nguyên giá trừ đi hao mòn lũy kế, Lợi thế thương mại được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong thời gian hữu ích được ước tính là mười (10) năm,

3,10 Đầu tư vào công ty liên kết

Khoản đầu tư vào công ty liên kết được hạch toán theo phương pháp vốn chủ sở hữu, Công ty liên kết là công ty mà trong đó nhà đầu tư có ảnh hưởng đáng kể nhưng không phải là công ty con hay công ty liên doanh của nhà đầu tư, Thông thường, Tập đoàn được coi là có ảnh hưởng đáng kể nếu sở hữu trên 20% quyền bỏ phiếu ở đơn vị nhận đầu tư,

Theo phương pháp vốn chủ sở hữu, khoản đầu tư được ghi nhận ban đầu trên bảng cân đối kế toán hợp nhất theo giá gốc, sau đó được điều chỉnh theo những thay đổi của phần sở hữu của Công ty trong giá trị tài sản thuần của công ty liên kết sau khi mua, Lợi thế thương mại phát sinh từ việc đầu tư vào công ty liên kết được phản ánh trong giá trị còn lại của khoản đầu tư và được phân bổ trong khoảng thời gian mười (10) năm, Báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất phản ánh phần sở hữu của Tập đoàn trong kết quả hoạt động kinh doanh của công ty liên kết sau khi mua,

Phần sở hữu của nhà đầu tư trong lợi nhuận/(lỗ) của công ty liên kết sau khi mua được phản ánh trên báo cáo kết quả kinh doanh hợp nhất và phần sở hữu của nhà đầu tư trong thay đổi sau khi mua của các quỹ của công ty liên kết được ghi nhận vào các quỹ, Thay đổi lũy kế sau khi mua được điều chỉnh vào giá trị còn lại của khoản đầu tư vào công ty liên kết, Cổ tức được nhận/lợi nhuận được chia từ công ty liên kết được cần trừ vào khoản đầu tư vào công ty liên kết,

Báo cáo tài chính của công ty liên kết được lập cùng niên độ với báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn và sử dụng các chính sách kế toán nhất quán với Tập đoàn, Các điều chỉnh hợp nhất thích hợp đã được ghi nhận để bảo đảm các chính sách kế toán được áp dụng nhất quán với Tập đoàn trong trường hợp cần thiết,

3,11 Đầu tư chứng khoán và các khoản đầu tư khác

Đầu tư chứng khoán và các khoản đầu tư khác được ghi nhận theo giá mua thực tế, Trong trường hợp có suy giảm giá trị khoản đầu tư vào ngày kết thúc kỳ kế toán năm, dự phòng được lập cho việc giảm giá trị của các khoản đầu tư theo hướng dẫn của Thông tư 228/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 7 tháng 12 năm 2009 và được sửa đổi, bổ sung theo Thông tư 89/2013/TT-BTC, Tăng hoặc giảm số dư tài khoản dự phòng được hạch toán vào chi phí tài chính trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất,

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

3,12 Các khoản phải trả và chi phí trích trước

Các khoản phải trả và chi phí trích trước được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được không phụ thuộc vào việc Tập đoàn đã nhận được hóa đơn của nhà cung cấp hay chưa,

3,13 Các nghiệp vụ bằng ngoại tệ

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các đơn vị tiền tệ khác với đơn vị tiền tệ kế toán của Tập đoàn (VNĐ) được hạch toán theo tỷ giá giao dịch vào ngày phát sinh nghiệp vụ. Tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm, các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá mua vào của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn mở tài khoản tại thời điểm này. Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá thực tế phát sinh trong năm và chênh lệch do đánh giá lại số dư tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất,

3,14 Phân chia lợi nhuận

Lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp (không bao gồm lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các số dư tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm) có thể được chia cho các cổ đông sau khi được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt và sau khi đã trích lập các quỹ dự phòng theo Điều lệ của Công ty và các quy định của pháp luật Việt Nam,

Tập đoàn trích lập các quỹ dự phòng sau từ lợi nhuận thuần sau thuế thu nhập doanh nghiệp của Tập đoàn theo đề nghị của Hội đồng Quản trị và được các cổ đông phê duyệt tại Đại hội đồng cổ đông thường niên,

▶ Quỹ dự phòng tài chính

Quỹ này được trích lập để bảo vệ hoạt động kinh doanh thông thường của Tập đoàn trước các rủi ro hoặc thiệt hại kinh doanh, hoặc để dự phòng cho các khoản lỗ hay thiệt hại ngoài dự kiến do các nguyên nhân khách quan hoặc do các trường hợp bất khả kháng như hỏa hoạn, bất ổn trong tình hình kinh tế và tài chính trong nước hay nước ngoài,

▶ Quỹ đầu tư và phát triển

Quỹ này được trích lập nhằm phục vụ việc mở rộng hoạt động hoặc đầu tư chiều sâu của Tập đoàn,

▶ Quỹ khen thưởng và phúc lợi

Quỹ này được trích lập để khen thưởng, khuyến khích vật chất, đem lại lợi ích chung và nâng cao phúc lợi cho công nhân viên, và được trình bày như một khoản phải trả trên bảng cân đối kế toán hợp nhất,

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

3,15 Ghi nhận doanh thu

Doanh thu được ghi nhận khi Tập đoàn có khả năng nhận được các lợi ích kinh tế có thể xác định được một cách chắc chắn, Doanh thu thuần được xác định theo giá trị hợp lý của các khoản đã thu hoặc sẽ thu được sau khi trừ đi các khoản chiết khấu thương mại, giảm giá hàng bán và hàng bán bị trả lại, Các điều kiện ghi nhận cụ thể sau đây cũng phải được đáp ứng khi ghi nhận doanh thu:

Doanh thu bán hàng

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi các rủi ro trọng yếu và các quyền sở hữu hàng hóa đã được chuyển sang người mua, thường là trùng với việc chuyển giao hàng hóa,

Doanh thu chuyển nhượng quyền sử dụng đất và công trình trên đất

Doanh thu chuyển nhượng quyền sử dụng đất và công trình trên đất được ghi nhận khi các rủi ro trọng yếu và các quyền sở công trình trên đất và quyền sử dụng đất đã được chuyển sang người mua, thường là trùng với thời điểm bàn giao đất và công trình trên đất,

Doanh thu cung cấp dịch vụ

Khi có thể xác định được kết quả hợp đồng một cách chắc chắn, doanh thu sẽ được ghi nhận dựa vào mức độ hoàn thành công việc,

Nếu không thể xác định được kết quả hợp đồng một cách chắc chắn, doanh thu sẽ chỉ được ghi nhận ở mức có thể thu hồi được của các chi phí đã được ghi nhận,

Thu nhập từ hoạt động chuyển nhượng vốn, chuyển nhượng cổ phần, kinh doanh chứng khoán

Thu nhập từ hoạt động chuyển nhượng vốn và cổ phần được xác định là phần chênh lệch giữa giá bán và giá vốn của cổ phần, Thu nhập này được ghi nhận vào ngày phát sinh giao dịch, tức là khi hợp đồng chuyển nhượng cổ phần được thực hiện,

Tiền lãi

Doanh thu được ghi nhận khi tiền lãi phát sinh trên cơ sở dồn tích (có tính đến lợi tức mà tài sản đem lại) trừ khi khả năng thu hồi tiền lãi không chắc chắn,

HUY TƯ M.S.T

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

3,16 Thuế

Thuế thu nhập hiện hành

Tài sản thuế thu nhập và thuế thu nhập phải nộp cho giai đoạn hiện hành và các giai đoạn trước được xác định bằng số tiền dự kiến được thu hồi từ hoặc phải nộp cho cơ quan thuế, dựa trên các mức thuế suất và các luật thuế có hiệu lực đến ngày kết thúc kỳ kế toán năm,

Thuế thu nhập hiện hành được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập hiện hành cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu,

Tập đoàn chỉ được bù trừ các tài sản thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hiện hành phải nộp khi Tập đoàn có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và Tập đoàn dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải nộp và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần,

Thuế thu nhập hoãn lại

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định cho các khoản chênh lệch tạm thời tại ngày kết thúc kỳ kế toán năm giữa cơ sở tính thuế thu nhập của các tài sản và nợ phải trả và giá trị ghi sổ của chúng cho mục đích lập báo cáo tài chính hợp nhất,

Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế, ngoại trừ:

- ▶ Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hay nợ phải trả từ một giao dịch mà giao dịch này không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán hoặc lợi nhuận tính thuế thu nhập (hoặc lỗ tính thuế) tại thời điểm phát sinh giao dịch;
- ▶ Các chênh lệch tạm thời chịu thuế gắn liền với các khoản đầu tư vào các công ty con, công ty liên kết và các khoản vốn góp liên doanh khi Tập đoàn có khả năng kiểm soát thời gian hoàn nhập khoản chênh lệch tạm thời và chắc chắn khoản chênh lệch tạm thời sẽ không được hoàn nhập trong tương lai có thể dự đoán,

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại cần được ghi nhận cho tất cả các chênh lệch tạm thời được khấu trừ, giá trị được khấu trừ chuyển sang các năm sau của các khoản lỗ tính thuế và các khoản ưu đãi thuế chưa sử dụng, khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ, các khoản lỗ tính thuế và các ưu đãi thuế chưa sử dụng này, ngoại trừ:

- ▶ Tài sản thuế hoãn lại phát sinh từ ghi nhận ban đầu của một tài sản hoặc nợ phải trả từ một giao dịch mà giao dịch này không có ảnh hưởng đến lợi nhuận kế toán hoặc lợi nhuận tính thuế thu nhập (hoặc lỗ tính thuế) tại thời điểm phát sinh giao dịch;
- ▶ Đối với các chênh lệch tạm thời được khấu trừ phát sinh từ các khoản đầu tư vào các công ty con, công ty liên kết và các khoản vốn góp liên doanh, tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận khi chắc chắn là chênh lệch tạm thời sẽ được hoàn nhập trong tương lai có thể dự đoán được và có lợi nhuận chịu thuế để sử dụng được khoản chênh lệch tạm thời đó,

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
 Quý 1 năm 2015

3,16 Thuế (tiếp theo)

Thuế thu nhập hoãn lại (tiếp theo)

Giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập hoãn lại phải được xem xét lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán năm và phải giảm giá trị ghi sổ của tài sản thuế thu nhập hoãn lại đến mức bảo đảm chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế cho phép lợi ích của một phần hoặc toàn bộ tài sản thuế thu nhập hoãn lại được sử dụng. Các tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa được ghi nhận trước đây được xem xét lại vào ngày kết thúc kỳ kế toán năm và được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để có thể sử dụng các tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa ghi nhận này,

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho niên độ tài chính tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán, dựa trên các mức thuế suất và luật thuế có hiệu lực vào ngày kết thúc kỳ kế toán năm,

Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất ngoại trừ trường hợp thuế thu nhập phát sinh liên quan đến một khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu, trong trường hợp này, thuế thu nhập hoãn lại cũng được ghi nhận trực tiếp vào vốn chủ sở hữu,

Tập đoàn chỉ được bù trừ các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải nộp khi Công ty có quyền hợp pháp được bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế

- ▶ đối với cùng một đơn vị chịu thuế; hoặc
- ▶ Tập đoàn dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành phải nộp và tài sản thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần hoặc thu hồi tài sản đồng thời với việc thanh toán nợ phải trả trong từng niên độ tài chính tương lai khi các khoản trọng yếu của thuế thu nhập hoãn lại phải trả hoặc tài sản thuế thu nhập hoãn lại được thanh toán hoặc thu hồi,

3,17 Công cụ tài chính

Công cụ tài chính – Ghi nhận ban đầu và trình bày

Tài sản tài chính

Theo Thông tư số 210/2009/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành vào ngày 6 tháng 11 năm 2009 hướng dẫn áp dụng Chuẩn mực Báo cáo Tài chính Quốc tế về trình bày báo cáo tài chính và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính (“Thông tư 210”), tài sản tài chính được phân loại một cách phù hợp, cho mục đích thuyết minh trong báo cáo tài chính hợp nhất, thành tài sản tài chính được ghi nhận theo giá trị hợp lý thông qua báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, các khoản cho vay và phải thu, các khoản đầu tư giữ đến ngày đáo hạn và tài sản tài chính sẵn sàng để bán, Tập đoàn quyết định việc phân loại các tài sản tài chính này tại thời điểm ghi nhận lần đầu,

Tại thời điểm ghi nhận lần đầu, tài sản tài chính được xác định theo nguyên giá cộng với chi phí giao dịch trực tiếp có liên quan,

Các tài sản tài chính của Tập đoàn bao gồm tiền và các khoản tiền gửi ngắn hạn, các khoản phải thu khách hàng và phải thu khác, các khoản cho vay và các công cụ tài chính được niêm yết và không được niêm yết,

11/01/2015
 C C
 ĐỘ
 IN
 17/

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

3,17 Công cụ tài chính (tiếp theo)

Nợ phải trả tài chính

Nợ phải trả tài chính theo phạm vi của Thông tư 210, cho mục đích thuyết minh trong báo cáo tài chính hợp nhất, được phân loại một cách phù hợp thành các nợ phải trả tài chính được ghi nhận thông qua báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, hoặc các khoản nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ, Tập đoàn xác định việc phân loại các nợ phải trả tài chính thời điểm ghi nhận lần đầu,

Tất cả nợ phải trả tài chính được ghi nhận ban đầu theo nguyên giá cộng với các chi phí giao dịch trực tiếp có liên quan,

Nợ phải trả tài chính của Tập đoàn bao gồm các khoản phải trả người bán và các khoản phải trả khác, nợ và vay,

Công cụ tài chính – Giá trị sau ghi nhận ban đầu

Hiện tại Thông tư 210 không đưa ra hướng dẫn về việc xác định lại giá trị của các công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu, Do đó giá trị sau ghi nhận ban đầu của các công cụ tài chính đang được phản ánh theo nguyên giá,

Bù trừ các công cụ tài chính

Các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được bù trừ và giá trị thuần sẽ được trình bày trên bảng cân đối kế toán hợp nhất nếu, và chỉ nếu, Tập đoàn có quyền hợp pháp thực hiện việc bù trừ các giá trị đã được ghi nhận này và có ý định bù trừ trên cơ sở thuần, hoặc thu được các tài sản và thanh toán nợ phải trả đồng thời,

4, TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Tiền mặt	946.944.425	725.434.491
Tiền gửi ngân hàng	14.454.190.461	12.268.530.027
Các khoản tương đương tiền(*)	5.500.000.000	900.000.000
Tiền đang chuyển		223.486.312
TỔNG CỘNG	20.901.134.886	14.117.450.830

(*) Các khoản tương đương tiền tại ngày 31 tháng 3 năm 2015 là các khoản tiền gửi ngân hàng bằng đồng Việt Nam tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam, có kỳ hạn dưới 3 tháng, với mức lãi suất 4,1%/năm,

102
DN
Ô F
VG
HV
LVA

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

5, CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH NGẮN HẠN

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Đầu tư ngắn hạn khác	<u>252.801.518.912</u>	<u>252.741.518.912</u>
TỔNG CỘNG	<u>252.801.518.912</u>	<u>252.741.518.912</u>
<i>Trong đó:</i>		
Đầu tư ngắn hạn khác (*)	23.974.598.364	23.974.598.364
Đầu tư ngắn hạn khác vào bên liên quan (Thuyết minh số 29) (**)	228.826.920.548	228.766.920.548

(*) Bao gồm trong đầu tư ngắn hạn khác tại ngày 31 tháng 3 năm 2015 là các khoản đầu tư lớn sau:

- ▶ Khoản tiền gửi ngân hàng bằng đồng Việt Nam với tổng số tiền là 23,744,598,364 đồng Việt Nam tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Kỹ thương Việt Nam, kỳ hạn từ 5 tháng đến 1 năm và mức lãi suất từ 5,1% đến 6,4%/năm,
- ▶ Khoản cho Công ty Cổ phần Hồng Hải vay tín chấp với số tiền là 230,000,000 đồng Việt Nam theo hợp đồng số 01-03/2013/HĐTĐ/HH-DL ngày 21 tháng 3 năm 2013 có lãi suất 14%/năm và thời hạn đáo hạn của hợp đồng là ngày 31 tháng 12 năm 2015,

(**) Bao gồm trong đầu tư ngắn hạn khác vào bên liên quan tại ngày 31 tháng 3 năm 2015 là một số khoản đầu tư lớn sau:

- ▶ Các khoản cho Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú - đơn vị nhận vốn đầu tư- vay tín chấp với tổng số tiền là 210,963,920,548 đồng Việt Nam, có lãi suất 8 %/năm và sẽ đáo hạn trước hoặc trong tháng 8 năm 2015;
- ▶ Các khoản cho Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Cồn Bắp - công ty liên kết của Công ty - vay tín chấp với tổng số tiền là 16,606,000,000 đồng Việt Nam, có lãi suất 12%/năm và sẽ đáo hạn trước hoặc trong tháng 12 năm 2015;
- ▶ Các khoản cho công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Danh Việt, công ty liên kết, vay tín chấp với tổng số tiền là 1,136,000,000 đồng Việt Nam, có lãi suất 12%/năm và sẽ đáo hạn trước hoặc trong tháng 10 năm 2015; và
- ▶ Khoản cho Công ty TNHH Tư vấn và Đầu tư Phước Hưng, bên liên quan, vay tín chấp với số tiền là 121,000,000 đồng Việt Nam theo hợp đồng ký ngày 29 tháng 10 năm 2012 có lãi suất 17%/năm và thời hạn đáo hạn của hợp đồng là ngày 30 tháng 4 năm 2015,

6, PHẢI THU KHÁCH HÀNG

Phải thu khách hàng ngắn hạn

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Phải thu ngắn hạn từ khách hàng (*)	71.648.247.541	65.527.361.164
Phải thu ngắn hạn từ các bên liên quan (Thuyết minh số 29) (*)	<u>4.102.270.643</u>	<u>4.102.270.643</u>
TỔNG CỘNG	<u>75.750.518.184</u>	<u>69.629.631.807</u>
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi	-	-

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

7, CÁC KHOẢN PHẢI THU NGẮN HẠN KHÁC

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Lãi vay phải thu (*)	58.294.720.071	59.205.033.107
Chi phí chi trả hộ bên liên quan (Thuyết minh số 29)	2.468.734.71	2.468.734.716
Phải thu chuyển nhượng cổ phần tại Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỹ nghệ Ninh Vân Bay (**)	4.350.000.000	4.350.000.000
Phải thu khác	407.631.711	197.550.421
TỔNG CỘNG	70.940.471.940	66.221.318.244
<i>Trong đó:</i>		
<i>Phải thu khác</i>		4.547.550.421
<i>Phải thu khác từ các bên liên quan (Thuyết minh số 30)</i>		61.673.767.823

(*) Lãi vay phải thu phát sinh từ các hợp đồng cho vay với Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú - đơn vị nhận vốn đầu tư, Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Danh Việt - công ty liên kết, Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Cồn Bắp - công ty liên kết, Công ty TNHH Tư vấn và Đầu tư Phước Hưng - Công ty cùng chung thành viên Hội đồng Quản trị vay tín chấp theo các điều khoản được trình bày trên thuyết minh số 5,

(**) Đây là các khoản phải thu cá nhân từ chuyển nhượng cổ phần về việc giãn nợ và sử dụng tiền từ các hợp đồng chuyển nhượng vốn góp, Công ty cho phép việc thanh toán toàn bộ phần giá trị còn lại của hợp đồng chuyển nhượng vốn góp với giá trị là 4,350,000,000 đồng Việt Nam sẽ đến hạn vào ngày 6 tháng 7 năm 2015, Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, khoản phải thu này được trình bày là một khoản phải thu ngắn hạn khác,

8, HÀNG TỒN KHO

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Nguyên liệu, vật liệu tồn kho	5.186.696.960	4.860.278.123
Công cụ, dụng cụ	4.713.567.602	4.789.781.548
Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang	32.215.745.746	32.215.745.746
TỔNG CỘNG	42.116.010.309	41.865.805.417

Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang tại ngày 31 tháng 3 năm 2015 bao gồm chi phí xây dựng và lắp đặt phần hoàn thiện của các công trình trên đất của khu biệt thự trong Điểm Du lịch Sinh thái Six Senses Latitude Sài Gòn River của Công ty TNHH Hai Dung,

941
 TY
 IN
 DUL
 BA
 TP

Công ty Cổ phần Bất động sản Du lịch Ninh Vân Bay
B09-DN/HN

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

9, TÀI SẢN CỐ ĐỊNH HỮU HÌNH

					Đơn vị tính: VNĐ
	Nhà cửa, vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải	Trang thiết bị văn phòng	Tổng cộng
Nguyên giá:					
Số đầu quý 31/12/2014	110.840.117.374	24.985.405.170	16.030.636.495	6.494.212.428	158.350.371.467
- Mua trong năm		2.279.869.047	20.558.191.893		22.838.060.940
- Đầu tư XD/CB hoàn thành	6.433.619.916				6.433.619.916
- Thanh lý, nhượng bán					
Số cuối quý 31/3/2015	117.273.737.290	27.265.274.217	36.588.828.388	6.494.212.428	187.622.052.323
<i>Trong đó:</i>					
<i>Đã khấu hao hết</i>	1.561.662.632	9.929.569.717	9.286.369.725	1.194.274.956	21.971.877.030
Giá trị hao mòn:					
Số đầu quý 31/12/2014	43.059.364.963	16.308.757.623	13.794.404.213	2.139.562.380	75.302.089.179
- Khấu hao trong năm	1.620.963.591	614.432.578	744.124.373	196.211.277	3.175.731.819
- Thanh lý, nhượng bán					
Số cuối quý 31/3/2015	44.680.328.552	16.923.190.240	14.538.528.580	2.335.773.633	78.477.821.005
Giá trị còn lại:					
Số đầu quý 31/12/2014	67.780.752.411	8.676.647.547	2.236.232.282	4.354.650.048	83.048.282.288
Số cuối quý 31/3/2015	72.593.408.738	10.342.083.977	22.050.299.808	4.158.438.795	109.144.231.318

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

10, TÀI SẢN CỐ ĐỊNH VÔ HÌNH

Đơn vị tính: VNĐ

	<i>Quyền sử dụng đất và mặt biển</i>	<i>Phần mềm máy tính</i>	<i>Tài sản cố định vô hình khác</i>	<i>Tổng cộng</i>
Nguyên giá:				
Số đầu quý 31/12/2014	301.589.683.022	3.741.716.654	95.691.587	305.427.091.263
Tăng trong năm	-	-	-	-
Số cuối quý 31/3/2015	301.589.683.022	3.741.716.654	95.691.587	305.427.091.263
Giá trị hao mòn:				
Số đầu quý	39.274.939.192	1.392.347.967	95.691.587	40.762.978.746
Khấu hao trong năm	1.930.920.971	97.890.363	-	2.028.811.334
Số cuối quý 31/12/2014	41.205.860.163	1.490.238.330	95.691.587	42.791.790.080
Giá trị còn lại:				
Số đầu quý 31/3/2014	264.245.664.801	2.089.009.716	-	266.334.674.517
Số cuối quý 31/3/2015	260.383.822.859	2.251.478.324	-	262.635.301.183

Quyền sử dụng đất và mặt biển bao gồm diện tích 49,98 ha đất và 94,5 ha mặt biển tại đảo Ninh Vân, huyện Ninh Vân, tỉnh Khánh Hòa được sử dụng cho việc kinh doanh khu nghỉ Six Senses Hideway Ninh Vân Bay, Toàn bộ khu đất và mặt biển là một quần thể không tách rời, cùng được sử dụng cho hoạt động của khu nghỉ và được cụ thể như sau:

- ▶ Theo hợp đồng thuê đất và mặt biển số 01/2003 HĐ/TĐ ngày 21 tháng 1 năm 2003, diện tích đất thuê là 333,180 m² và diện tích mặt biển thuê là 158,686 m², Thời hạn thuê đất và mặt biển là 40 năm kể từ ngày 5 tháng 12 năm 2002, Tổng số tiền thuê mặt biển đã được Công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải trả một lần vào ngày 24 tháng 2 năm 2003 theo Quyết định số 88 CT/QĐ của Cục thuế Khánh Hòa, Trong tổng số đất thuê 333,180 m², diện tích tính tiền thuê đất là 82,914 m², Công ty được miễn tiền thuê đất trong vòng 11 năm (miễn đến 5 tháng 12 năm 2013);
- ▶ Theo hợp đồng thuê đất và mặt biển số 24/2004 HĐ/TĐ ngày 28 tháng 4 năm 2004, diện tích đất thuê là 164,889 m² và diện tích mặt biển thuê là 786,829 m², Thời hạn thuê đất và mặt biển là 50 năm kể từ ngày 5 tháng 12 năm 2002, Công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải được miễn tiền thuê đất trong suốt thời hạn thuê 50 năm, Tổng số tiền thuê mặt biển được thanh toán theo hình thức trả tiền một lần, Tuy nhiên, theo Quyết định số 08/QĐ-CCT ngày 5 tháng 1 năm 2007 của Cục thuế Khánh Hòa, diện tích đất thuê là 164,889 m² chỉ được miễn tiền thuê đất đến ngày 16 tháng 3 năm 2015,

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

11, CHI PHÍ XÂY DỰNG CƠ BẢN DỜ DANG

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Chi phí xây dựng Dự án Six Senses Latitude Sài Gòn River (*)	374.565.578.993	364.464.008.568
Chi phí xây dựng biệt thự Hill Retreat		6.327.566.050
Chi phí thiết kế Dự án Six Senses Hideaway Ninh Vân Bay - giai đoạn 2	1.569.592.678	19.256.299.620
Chi phí xây dựng cơ bản dở dang khác	58.285.568	4.092.970.861
TỔNG CỘNG	376.193.457.239	394.140.845.099

(*) Chi phí xây dựng Dự án Điểm Du lịch Sinh thái Six Senses Latitude Sài Gòn River bao gồm các chi phí phát triển đất, chi phí xây dựng cơ sở hạ tầng và chi phí xây dựng các công trình trên đất của khu biệt thự thuộc dự án này, Theo Giấy Chứng nhận đầu tư số 47121000196 do Ủy ban Nhân dân tỉnh Đồng Nai cấp ngày 26 tháng 3 năm 2009, Công ty TNHH Hai Dung được cấp phép đầu tư vào Dự án Xây dựng điểm Du lịch Sinh thái Six Senses Latitude Sài Gòn River với tiêu chuẩn 5 sao, nằm trên diện tích đất 55,32 hecta của xã Đại Phước, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai, với tổng vốn đầu tư của dự án là 440,47 tỷ đồng Việt Nam và thời gian hoạt động là 50 năm kể từ tháng 3 năm 2009, Khu đất của dự án đã được định giá lại cho mục đích hợp nhất kinh doanh và ghi nhận theo giá trị hợp lý tại ngày mua là 8,4 triệu đô la Mỹ tương đương với 150,704,400,000 đồng Việt Nam,

12, CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ DÀI HẠN

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Đầu tư vào công ty liên kết	96.015.137.649	99.376.340.283
Đầu tư dài hạn khác	23.883.889.320	20.360.000.000
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn	(264.461.292)	(264.461.292)
TỔNG CỘNG	119.634.565.677	119.471.878.991

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
 Quý 1 năm 2015

13, CÁC KHOẢN ĐẦU TƯ DÀI HẠN (tiếp theo)

13,1 Đầu tư vào công ty liên kết

	Tỷ lệ sở hữu (%)			
	Số cuối năm		Số đầu năm	
	Giá trị đầu tư theo mệnh giá	%	Giá trị đầu tư theo mệnh giá	%
Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Côn Bắp	12,062,264,151	40,21	12,062,264,151	40,21
Công ty Cổ phần Thương mại Dịch vụ Danh Việt	10,239,784,314	29,15	10,239,784,314	29,15

Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Côn Bắp

Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Côn Bắp là một công ty được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty trách nhiệm hữu hạn có hai thành viên trở lên số 4000491891 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Quảng Nam cấp ngày 5 tháng 5 năm 2008, với số vốn điều lệ là 30 tỷ đồng Việt Nam, Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Côn Bắp có trụ sở đặt tại Côn Bắp, phường Cẩm Nam, thành phố Hội An, tỉnh Quảng Nam, Hoạt động chính theo giấy Chứng nhận đăng ký kinh doanh của công ty này là kinh doanh khách sạn, dịch vụ lưu trú ngắn ngày,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, Công ty sở hữu 40,21% phần vốn sở hữu trong công ty liên kết này,

Công ty Cổ phần Thương mại dịch vụ Danh Việt

Công ty Cổ phần Thương mại Dịch vụ Danh Việt là một công ty được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần số 0304993374 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 11 tháng 5 năm 2007, với số vốn điều lệ là 35,125,000,000 đồng Việt Nam, Công ty Cổ phần Thương mại Dịch vụ Danh Việt có trụ sở đặt tại số 24 Yên Thế, Phường 2, Quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh, Hoạt động chính theo Chứng nhận đăng ký kinh doanh của công ty này là kinh doanh khách sạn, dịch vụ lưu trú ngắn ngày,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, Công ty sở hữu 1,023,978 cổ phần (tương ứng 29,15% phần vốn sở hữu) trong công ty liên kết này,

M. O
 C
 T. Đ. C
 NIN
 T. T.
 N. N.
 T. T.
 N. N.
 B. A.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

13,2 Đầu tư dài hạn khác (tiếp theo)

Chi tiết các khoản đầu tư vào vốn góp và cổ phiếu như sau:

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<u>Số cuối năm</u>	<u>Số đầu năm</u>
	<i>Giá trị (VNĐ)</i>	<i>Giá trị (VNĐ)</i>
Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú (*)	18.360.000.000	18.360.000.000
Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỳ nghỉ Ninh Vân Bay (**)	1.000.000.000	1.000.000.000
Công ty Cổ phần Emeraldalda Management Group (***)	1.000.000.000	1.000.000.000
TỔNG CỘNG	<u>20.360.000.000</u>	<u>20.360.000.000</u>

(*) Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần số 0103025527 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hà Nội cấp ngày 26 tháng 6 năm 2008, với số vốn điều lệ là 150 tỷ đồng Việt Nam, Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú có trụ sở đặt tại Ninh Bình, Hoạt động chính của Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú là kinh doanh khách sạn, khu nghỉ dưỡng và dịch vụ ăn uống,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, tổng vốn góp tại Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú mà Công ty sở hữu là 12,24% số vốn với giá trị là 18,360,000,000 đồng Việt Nam được trình bày là một khoản đầu tư dài hạn khác; và

(**) Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỳ nghỉ Ninh Vân Bay được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên số 0310273430 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 24 tháng 8 năm 2010, với số vốn điều lệ là 10 tỷ đồng Việt Nam, Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỳ nghỉ Ninh Vân Bay có trụ sở đặt tại lầu 1, Cao ốc Central Point, Nguyễn Văn Trỗi, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh, Hoạt động chính theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh của công ty TNHH Câu lạc bộ Kỳ nghỉ Ninh Vân Bay là phát hành và quản lý thẻ nghỉ dài hạn,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, tổng vốn góp tại Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỳ nghỉ Ninh Vân Bay mà Công ty sở hữu là 10% với giá trị 1,000,000,000 đồng Việt Nam được trình bày là một khoản đầu tư dài hạn khác,

(***) Công ty Cổ phần Emeraldalda Management Group là một công ty được thành lập theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh công ty cổ phần số 0311199892 do Sở Kế hoạch và Đầu tư Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 29 tháng 9 năm 2011, với số vốn điều lệ là 7 tỷ đồng Việt Nam, Công ty Cổ phần Emeraldalda Management Group có trụ sở đặt tại lầu 1, toà nhà Center Point, số 106 Nguyễn Văn Trỗi, phường 8, quận Phú Nhuận, thành phố Hồ Chí Minh, Hoạt động chính theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh của công ty này là dịch vụ quản lý khách sạn và khu nghỉ dưỡng, kinh doanh khách sạn, biệt thự hoặc căn hộ kinh doanh dịch vụ lưu trú ngắn ngày,

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2015, tổng vốn góp tại công ty Cổ phần Emeraldalda Management Group mà Công ty sở hữu là 14,3% với giá trị 1,000,000,000 đồng Việt Nam được trình bày là một khoản đầu tư dài hạn khác,

13,3 Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn

Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn tại ngày 31 tháng 3 năm 2015 là giá trị dự phòng cho khoản đầu tư vào dài hạn khác vào Công ty Cổ phần Emeraldalda Management Group với giá trị là 264,461,292 đồng Việt Nam,

1.02
 ÔN
 Ô F
 NG
 HV
 RLN
 01
 CC
 CC
 YON
 NH
 RL

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

14, CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC DÀI HẠN

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>	
	<i>Số cuối năm</i>	<i>Số đầu năm</i>
Chi phí tư vấn phát hành trái phiếu	1.991.203.704	2.172.222.222
Công cụ và dụng cụ	5.454.561.198	1.977.153.328
Chi phí khác	642.870.509	902.737.196
TỔNG CỘNG	8.088.635.411	5.052.112.746

15, LỢI THẾ THƯƠNG MẠI

	<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>		
	<i>Lợi thế thương mại từ hợp nhất Công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải</i>	<i>Lợi thế thương mại từ hợp nhất Công ty TNHH Hai Dung</i>	<i>Tổng cộng</i>
Nguyên giá:			
Số đầu năm	134.930.134.599	89.691.208.885	224.621.343.484
- Tăng/(giảm) trong kỳ			
Số cuối kỳ	134.930.134.599	89.691.208.885	224.621.343.484
Phân bổ lũy kế:			
Số đầu năm	68.589.485.088	45.593.031.183	114.182.516.271
- Phân bổ trong kỳ	3.373.253.365	2.242.280.222	22.462.134.349
Số cuối kỳ	68.589.485.088	45.593.031.183	5.615.533.587
Giá trị còn lại			
Số đầu năm	79.833.662.971	53.067.298.591	132.900.961.562
Số cuối kỳ	62.967.396.146	41.855.897.481	104.823.293.627

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

16, VAY VÀ NỢ NGẮN HẠN

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Vay ngắn hạn (*)	57.487.315.148	57.487.315.148
Nợ dài hạn đến hạn phải trả	1.290.149.164	1.720.199.524
TỔNG CỘNG	58.777.464.312	59.207.514.672
Trong đó:		
Vay và nợ ngắn hạn	1.290.149.164	1.720.199.524
Vay và nợ ngắn hạn từ các bên liên quan (Thuyết minh số 29)	57.487.315.148	57.487.315.148

(*) Các khoản vay ngắn hạn tại ngày 31 tháng 3 năm 2015 bao gồm:

- ▶ Các khoản vay bằng đồng Việt Nam từ cổ đông và các cá nhân khác với tổng số tiền là 51.037.315.148 đồng Việt Nam. có lãi suất 8% đến 12%/năm. không có tài sản đảm bảo và sẽ đáo hạn trước hoặc trong tháng 4 năm 2015;
- ▶ Khoản vay từ Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỳ nghỉ Ninh Vân Bay với số tiền là 6.450.000.000 đồng Việt Nam. có lãi suất là từ 15% đến 16%/năm. không có tài sản đảm bảo và sẽ đáo hạn vào ngày 23 tháng 2 năm 2015.

17, PHẢI TRẢ NGƯỜI BÁN

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Phải trả ngắn hạn cho người bán	5.917.411.876	4.886.899.953
Phải trả ngắn hạn cho bên liên quan (Thuyết minh số 30)	939.542.389	939.542.389
TỔNG CỘNG	6.856.954.265	5.826.442.342

18, THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI NỘP NHÀ NƯỚC

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Thuế giá trị gia tăng	1.483.493.159	6.644.681
Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.954.199	425.679.266
Thuế thu nhập cá nhân	262.457.243	280.000.042
Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước khác	2.295.668.752	55.439.109
TỔNG CỘNG	4.043.573.353	767.763.098

194,
 TY
 AN
 DUL
 BA
 TP
 194,
 G
 HA
 ANI
 IN
 3-

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

19, CHI PHÍ PHẢI TRẢ

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Lãi vay phải trả	30.482.851.030	22.475.362.875
Trong đó:		
Lãi vay phải trả các bên liên quan (Thuyết minh số 30)	19.877.316.783	18.283.298.607
Lãi vay phải trả cho ngân hàng và các cá nhân khác	10.605.534.247	4.192.064.268
Chi phí xây dựng phải trả cho nhà thầu	12.603.479.826	3.076.505.151
Chi phí phát triển đất và cơ sở hạ tầng trích trước		11.686.375.359
Chi phí quảng cáo và tiếp thị	4.352.981.264	3.238.489.509
Trích trước khoản phạt chậm nộp thuế thu nhập doanh nghiệp tại Công ty TNHH Hai Dung		-
Chi phí phải trả khác	5.152.076.476	2.945.527.906
TỔNG CỘNG	52.591.388.596	43.422.260.800

20, CÁC KHOẢN PHẢI TRẢ, PHẢI NỢ NGẮN HẠN KHÁC

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Phí phục vụ phải trả cho nhân viên	1.847.181.136	3.028.844.556
Bảo hiểm xã hội	115.530.646	74.330.867
Quỹ từ thiện	828.493.152	1.329.284.035
Phải trả Ana Mandara Dalat chi phí thanh toán	261.355.075	371.550.641
Các khoản phải trả, phải nợ ngắn hạn khác	1.514.656.908	79.105.205
TỔNG CỘNG	4.567.974.120	4.883.115.304

21. VAY VÀ NỢ DÀI HẠN

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Số cuối năm	Số đầu năm
Trái phiếu phát hành	230.000.000.000	230.000.000.000
Vay các bên liên quan (Thuyết minh số 30)	23.000.000.000	13.500.000.000
Vay đối tượng khác		6.000.000.000
Vay ngân hàng	3.153.708.426	4.873.907.948
TỔNG CỘNG	256.153.708.426	254.373.907.948
Trong đó:		
Nợ dài hạn đến hạn trả (Thuyết minh số 16)		1.720.199.523
Vay dài hạn	256.153.708.426	252.653.708.425

Công ty Cổ phần Bất động sản Du lịch Ninh Vân Bay
B09-DN/HN

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

23. VỐN CHỦ SỞ HỮU

23.1 Tình hình tăng giảm vốn chủ sở hữu

Đơn vị tính: VNĐ

	<i>Vốn cổ phần đã góp</i>	<i>Thặng dư vốn cổ phần</i>	<i>Chênh lệch tỷ giá hối đoái</i>	<i>Quỹ đầu tư phát triển</i>	<i>Quỹ dự phòng tài chính</i>	<i>Lỗi lũy kế</i>	<i>Tổng cộng</i>
Năm trước							
Số đầu năm	905.000.000.000	24.455.000.000	-	134.798.422	134.798.422	(89.941.073.192)	839.783.523.652
- Tăng vốn trong năm (*)	-	-	-	-	-	3.866.058.350	3.866.058.350
- Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	-	3.866.058.350	3.866.058.350
Số cuối năm	905.000.000.000	24.455.000.000	-	134.798.422	134.798.422	(86.075.014.842)	843.649.582.002
Năm nay							
Số đầu năm	905.000.000.000	24.455.000.000	-	134.798.422	134.798.422	(84,329,311,816)	845,395,285,028
-	-	-	-	-	-	6,929,161,387	6,929,161,387
- Lợi nhuận trong năm	-	-	-	-	-	6,929,161,387	6,929,161,387
Số cuối năm	905.000.000.000	24.455.000.000	-	134.798.422	134.798.422	(77,400,150,429)	852,324,446,415

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

23.2 Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, lợi nhuận

	Đơn vị tính: VNĐ	
	Năm nay	Năm trước
Vốn đầu tư đã góp của chủ sở hữu		
Vốn góp đầu năm	905.000.000.000	605.000.000.000
Vốn góp tăng trong năm	-	300.000.000.000
Vốn góp cuối năm	905.000.000.000	905.000.000.000

23.4 Cổ phiếu

	Số cuối năm	Số đầu năm
Số lượng cổ phiếu đã được duyệt	90.500.000	90.500.000
Số lượng cổ phiếu đã phát hành	90.500.000	90.500.000
<i>Số lượng cổ phiếu đã phát hành và được góp vốn đầy đủ</i>		
Cổ phiếu phổ thông	90.500.000	90.500.000
Cổ phiếu ưu đãi	-	-
<i>Số lượng cổ phiếu đã phát hành và chưa được góp vốn đầy đủ</i>		
Cổ phiếu phổ thông	-	-
Cổ phiếu ưu đãi	-	-
Số lượng cổ phiếu đang lưu hành	90.500.000	60.500.000
Cổ phiếu phổ thông	90.500.000	60.500.000
Cổ phiếu ưu đãi	-	-

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10.000 đồng/cổ phiếu (2013: 10.000 đồng/cổ phiếu).

24. LỢI ÍCH CỦA CÁC CỔ ĐÔNG THIỂU SỐ

	Đơn vị tính: VNĐ		
	Công ty TNHH Hai Dung	Công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải	Tổng cộng
Vào ngày 31 tháng 3 năm 2015			
Vốn điều lệ đã góp	11.000.000.000	44.100.000.000	55.100.000.000
Chênh lệch đánh giá lại giá trị hợp lý tài sản tại ngày hợp nhất kinh doanh	2.125.059.476	118.152.249.600	120.277.309.076
Các quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	-	197.432.724	197.432.724
Chia cổ tức	-	(7.840.000.000)	(7.840.000.000)
Lợi nhuận chưa phân phối/(lỗ) lũy kế	(7.498.316.174)	(4.152.525.199)	(11.650.841.373)
	<u>5.626.743.302</u>	<u>150.457.157.125</u>	<u>156.083.900.427</u>
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 3 năm 2015			
Phần lợi nhuận/(lỗ) trong năm	(128.624.121)	9.788.330.435	9.659.706.314
	<u>(128.624.121)</u>	<u>9.788.330.435</u>	<u>9.659.706.314</u>

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
 Quý 1 năm 2015

25. DOANH THU

25.1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ

Đơn vị tính: VNĐ

Quý 1 năm 2015 Quý 1 năm 2014

Tổng doanh thu	66.956.726.592	73.027.076.576
<i>Doanh thu bán hàng hóa và cung cấp dịch vụ</i>	66.956.726.592	73.027.076.576
Các khoản giảm trừ doanh thu		
<i>Thuế tiêu thụ đặc biệt</i>	(18.637.045)	(62.295.127)
Doanh thu thuần	66.938.089.547	72.964.781.449

25.2 Doanh thu hoạt động tài chính

Đơn vị tính: VNĐ

Quý 1 năm 2015 Quý 1 năm 2014

Lãi tiền gửi, tiền cho vay	12.379.606.329	2.670.093.758
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		
TỔNG CỘNG	12.379.606.329	2.670.093.758

26. GIÁ VỐN HÀNG BÁN VÀ DỊCH VỤ CUNG CẤP

Đơn vị tính: VNĐ

Quý 1 năm 2015 Quý 1 năm 2014

Giá vốn của hàng hóa đã bán	26.336.069.990	29.524.961.954
TỔNG CỘNG	26.336.069.990	29.524.961.954

27. CHI PHÍ SẢN XUẤT, KINH DOANH THEO YẾU TỐ

Đơn vị tính: VNĐ

Quý 1 năm 2015 Quý 1 năm 2014

Chi phí nguyên vật liệu	8.415.214.392	13.017.297.495
Chi phí nhân công	15.041.009.222	14.379.260.600
Chi phí khấu hao và hao mòn tài sản cố định và lợi thế thương mại	10.820.076.762	10.400.578.821
Chi phí dịch vụ mua ngoài	18.375.643.950	17.851.341.054
Chi phí khác	7.665.024.731	1.451.287.565
TỔNG CỘNG	60.316.969.056	57.099.765.535

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

28. GIẢI TRÌNH SỰ CHÊNH LỆCH LỢI NHUẬN CÙNG KỲ:

Quý 1 năm 2015 có sự chênh lệch lợi nhuận so với quý 1 năm 2014 là do quý 1 năm 2015 việc kinh doanh của các khu nghỉ không được thuận lợi lắm, sự kiện biển đông là một trong các yếu tố tác động mạnh đến khách du lịch đến Việt nam thêm vào đó một số khu nghỉ của tập đoàn đang đầu tư xây dựng thêm dẫn đến doanh thu và lợi nhuận giảm so với cùng kỳ năm trước.

29. NGHIỆP VỤ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

Vào ngày 31 tháng 3 năm 2015, chi tiết số dư lớn với các bên liên quan như sau

			<i>Đơn vị tính: VNĐ</i>
<i>Bên liên quan</i>	<i>Mối quan hệ</i>	<i>Nội dung nghiệp vụ</i>	<i>Phải thu/ (Phải trả)</i>
<i>Đầu tư tài chính ngắn hạn (Thuyết minh số 5)</i>			
Công ty Cổ phần Du lịch Tân Phú	Đơn vị nhận vốn đầu tư	Cho bên liên quan vay	210.963.920.548
Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Cồn Bắp	Công ty liên kết	Cho bên liên quan vay	16.546.000.000
Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Danh Việt	Công ty liên kết	Cho bên liên quan vay	1.136.000.000
Công ty TNHH Tư vấn và Đầu tư Phước Hưng	Công ty cùng chung thành viên Hội đồng Quản trị	Cho bên liên quan vay	121.000.000
			<u>228.766.920.548</u>
<i>Phải thu khách hàng ngắn hạn (Thuyết minh số 6.1)</i>			
Công ty TNHH Tư vấn và Đầu tư Phước Hưng	Công ty cùng chung thành viên Hội đồng Quản trị	Chuyển nhượng quyền sử dụng đất và cơ sở hạ tầng	4.102.270.643
			<u>4.102.270.643</u>
<i>Phải thu ngắn hạn khác (Thuyết minh số 7)</i>			
Công ty Cổ phần du lịch Tân Phú	Đơn vị nhận vốn đầu tư	Lãi vay phải thu	57.783.274.407
Công ty TNHH Du lịch Sinh thái Cồn Bắp	Công ty liên kết	Lãi vay phải thu	5.419.385.441
Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỳ nghỉ Ninh Vân Bay (NVBHC)	Đơn vị nhận vốn đầu tư	Chi phí trả hộ	2.468.734.720
Công ty Cổ phần Thương mại và Dịch vụ Danh Việt	Công ty liên kết	Lãi vay phải thu	439.382.580
Công ty TNHH Tư vấn và Đầu tư Phước Hưng	Công ty cùng chủ đầu tư	Lãi vay phải thu	52.041.163
			<u>66.182.840.233</u>

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT (tiếp theo)
Quý 1 năm 2015

Vay ngắn hạn (Thuyết minh số 16)

Ông Lê Xuân Hải	Chủ tịch Hội đồng Quản trị của Công ty Cổ đông và Chủ tịch Hội đồng Quản trị của công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải. đồng thời là cổ đông và thành viên Hội đồng Quản trị của công ty TNHH Hai Dung	Cho công ty Hai Dung vay	(18.919.844.722)
Bà Vũ Hồng Dung	Bên liên quan khác	Cho công ty Hai Dung vay	(32.117.470.426)
Công ty TNHH Câu lạc bộ Kỹ nghệ Ninh Vân Bay (NVBHC)	Đơn vị nhận vốn đầu tư	Cho công ty Hai Dung vay.	(6.450.000.000)
			<u>(57.487.315.148)</u>

Phải trả người bán (Thuyết minh số 17)



Sustainable Luxury Ltd	Công ty Quản lý Khu nghỉ dưỡng Six Senses Evason Hideaway Ninh Vân Bay	Phí quản lý	(939.542.389)
			<u>(939.542.389)</u>


Chi phí phải trả (Thuyết minh số 19)

Ông Lê Xuân Hải	Chủ tịch Hội đồng Quản trị của Công ty Cổ đông và Chủ tịch Hội đồng Quản trị của công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải. đồng thời là cổ đông và thành viên Hội đồng Quản trị của công ty TNHH Hai Dung	Lãi vay phải trả	(14.415.960.773)
Bà Vũ Hồng Dung	Bên liên quan khác	Lãi vay phải trả	(3.131.467.121)
Công ty TNHH MTV Câu lạc bộ Kỹ nghệ Ninh Vân Bay	Công ty cùng chủ đầu tư	Lãi vay phải trả	(2.081.138.889)
			<u>(19.877.316.783)</u>

Vay dài hạn (Thuyết minh số 22)

Nguyễn Thị Thanh Huyền	Cổ đông. Thành viên Hội đồng Quản trị Công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải	Cho công ty DL Hồng Hải vay	(3.000.000.000)
Ninh Thị Hoàng Anh	Bên liên quan khác	Cho Hồng Hải vay	(6.000.000.000)
Tạ Phạm Phi Cát	Cổ đông. Thành viên Hội đồng Quản trị công ty Cổ phần Du lịch Hồng Hải	Cho công ty DL Hồng Hải vay	(14.000.000.000)
			<u>(13.500.000.000)</u>

Ngô Thị Thanh Hải Người lập	Ngô Thị Thanh Hải Kế toán trưởng	 Vũ Ngọc Tú Phó Tổng Giám đốc
--------------------------------	-------------------------------------	---

Ngày 11 tháng 5 năm 2015